

# User Manual

KS-PF10W

聲寶10人份厚釜電子鍋 使用說明書

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

聲寶10人份厚釜電子鍋 KS-PF10W 機號

聲寶產品保證書

SAMPO

聲寶電子鍋

|      |   |   |   |     |    |    |  |  |  |  |
|------|---|---|---|-----|----|----|--|--|--|--|
| 姓名   |   |   |   |     |    |    |  |  |  |  |
| 地址   |   |   |   |     |    |    |  |  |  |  |
| 出生日期 | 年 | 月 | 日 | 男   | 女  |    |  |  |  |  |
| 電話   |   |   |   |     |    |    |  |  |  |  |
| 電子信箱 |   |   |   |     |    |    |  |  |  |  |
| 購買日期 | 年 | 月 | 日 | 經銷商 | 店址 | 電話 |  |  |  |  |

※注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內寫購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書效力
- 本產品售後服務委託誠實公司
- ※ 如有下列情形之一者，雖在保證期間內不予免費優待
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人修繕所引起之故障或損毀
- 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影〈音〉帶，天線...等）

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>

登錄或與公司聯絡(小家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶

留存聯請妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示保證書以享受權益。

※ 服務保證範圍

- 天線、指針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其他配件等之消耗材不在保證範圍內
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內

送站修理

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保保有權益

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:[03]3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

|      |           |      |                       |
|------|-----------|------|-----------------------|
| 電壓   | 110V 60Hz | 消耗功率 | 700W                  |
| 機體淨重 | 2.6 kg    | 機體尺寸 | W 285xD 285xH 265(mm) |
| 適用人數 | 10人份      | 功能   | 煮飯/煮粥                 |

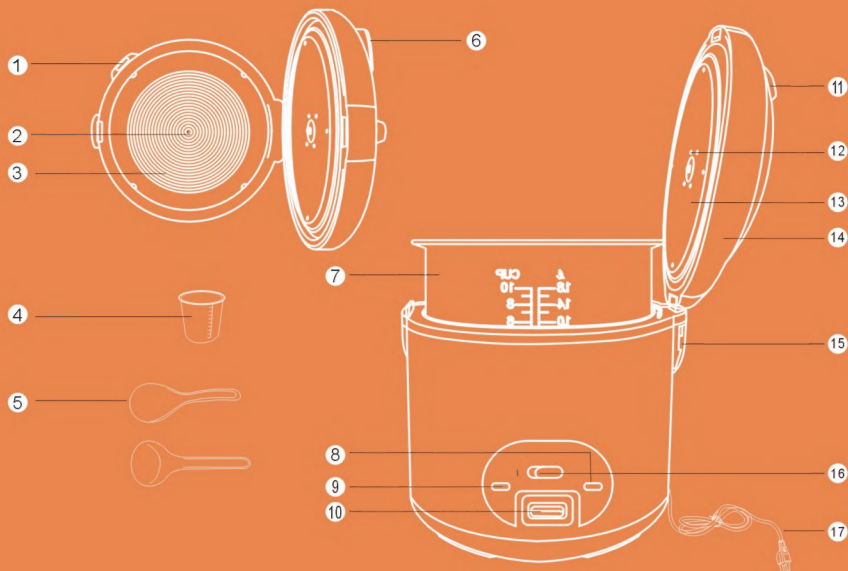


## 目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 4 使用方法
- 7 簡易故障排除
- 9 緊急處理方法
- 10 清潔與保養
- 11 家電小百科

## 各部名稱

- ① 飯匙插孔
- ② 中心開關
- ③ 加熱盤
- ④ 量水(米)杯 160cc.
- ⑤ 飯匙/湯匙
- ⑥ 蒸氣蓋
- ⑦ 內鍋
- ⑧ 保溫指示燈
- ⑨ 烹煮指示燈
- ⑩ 烹煮開關
- ⑪ 開蓋按鈕
- ⑫ 蒸氣孔
- ⑬ 壓力蓋(內蓋)
- ⑭ 外鍋蓋
- ⑮ 儲水盒
- ⑯ 切換開關(煮飯,煮粥)
- ⑰ 電源線



## 安全注意事項

- 煮飯前，外鍋內請勿注水，並將內鍋外側及電子鍋內側之水份或雜物擦拭乾淨。
- 不可在空鍋狀態或沒有內鍋的情形下通電使用，以免引起保險絲燒斷或發生故障。
- 如煮飯時“煮飯開關”提早跳起而不能運作時，不可勉強壓下“烹煮開關”，容易導致溫度保險絲燒斷或產生許多鍋粿。
- 煮飯過程中會散發大量熱氣，請勿以手接近或觸摸蒸氣蓋、鍋蓋，以避免燙傷。
- 煮飯過程中，請勿以抹布等物品覆蓋“蒸氣蓋”，以免導致機體故障損壞。
- 保溫請勿超過12小時以上，以免米飯變黃而影響口感及美味。
- 保溫時請勿將飯匙或其它任何物品留在鍋內。
- 保溫時須將鍋蓋蓋緊，以免米飯變乾。
- 勿將冷飯或其它食物與剛煮好的飯混在一起保溫，以免發生酸臭味。
- 當米飯量很少時，最好不要保溫，否則會使米飯發硬、結塊。
- 盛飯時，必須使用附贈的飯匙，請勿使用金屬飯匙，以免刮壞內鍋不沾塗層。
- 電子鍋不宜烹煮酸、鹼類的食物。

- 請單獨使用一個插座。
- 電源線如有極度彎折，表面損傷，銅線外露等情形，請勿繼續使用，以避免發生危險。
- 請勿以水直接沖洗鍋體及浸水，以免發生漏電危險。
- 使用中勿直接碰觸外殼，以免燙傷。
- 長期不使用時，請將電源線拔除。
- 鍋體不可整個浸入水中，以免導致危險。
- 保養時請使用軟質布沾中性洗潔精擦拭鍋體。
- 如需燉雞或補品時，因所需時間較長，嚴禁用重物壓住或擋到烹煮鍵按鈕彈起空間，以免發生危險。
- 拔除電源線時，請握住電源線插頭部份施力，不可拉扯電源線，以免損壞。
- 本機為家用電器產品，"切勿作為營業等商業行為使用"，或在戶外操作本機器。



## 使用方法

- 確定電源為110V/60Hz。
- 首次使用時如有少許冒煙或塑膠異味情況，乃機體內部機油揮發之正常現象，請安心使用。
  - 您可在內鍋放入約2-3杯清水，選擇[切換開關]後，按下烹煮開關煮水即可消除異味。
- 請先用其它容器洗米——內鍋採"不沾塗層"處理，為避免受損，請先用其它容器洗米，可常保內鍋之使用壽命。(如圖1)
- 將洗好的米放入內鍋，參考下表倒入適當水量於內鍋中。



| "白飯"〔水量/米量比例參考〕 |    |    |    |    |    |
|-----------------|----|----|----|----|----|
| 米量              | 1杯 | 2杯 | 3杯 | 4杯 | 5杯 |
| 內鍋水量            | 1杯 | 2杯 | 3杯 | 4杯 | 5杯 |

※最多可煮10杯米10杯水

| "稀飯"〔水量/米量比例參考〕 |      |    |      |     |
|-----------------|------|----|------|-----|
| 米量              | 0.5杯 | 1杯 | 1.5杯 | 2杯  |
| 內鍋水量            | 3杯   | 6杯 | 9杯   | 12杯 |

※"稀飯"最多可煮2杯米12杯水

- 請確認欲烹煮粥或飯，在將"切換開關"按鍵壓向"煮飯"或"煮粥"之功能，並確實按下"烹煮開關"，電子鍋即開始煮飯，此時"保溫燈"熄、"煮飯/煮粥"燈亮。

- 為使飯粒飽滿香滑，請讓米飯於保溫狀態再燜15-20分鐘後再打開鍋蓋。
- 飯煮好後請均勻翻鬆米飯，可使飯粒更香Q美味。
- 請使用本電子鍋所附贈之量杯正確量米及水。(如圖2)
  - 內鍋水位刻度僅供參考，可依個人喜好調整米、水之比例。  
(本計量方式乃以標準米為準，若為"新米"水量須少放一點；若為"舊米"水量須多放一點，請依實際狀況斟酌調整。)
- 將內鍋放入電子鍋中。
  - 內鍋外側(尤其是底部)的水份、米粒等雜物須擦拭乾淨，以免導致機體故障。
  - 請確認加熱盤上沒有雜物後，再將內鍋置入，並稍微左右旋轉，使鍋底與加熱盤接觸良好。(如圖3)
  - 要使米均勻平鋪在內鍋裡，不要傾斜一邊，以免煮出的飯熟度不均。

正確的量米方式：



圖2

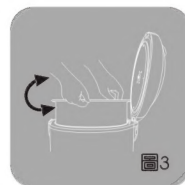


圖3

- 將鍋蓋下壓，須有"卡嗒"聲才表示確實蓋緊。
  - 鍋蓋若未扣緊，電子鍋容易因密封不良而影響煮飯及保溫效果，請特別注意。
  - 內鍋放入電子鍋後，按下 "烹煮開關"前，請再確認內鍋及加熱盤周圍乾淨無異物。
- 開始煮飯/煮粥—請先插上電源，此時"保溫燈"會亮起。
  - 請確實按下"烹煮開關"，電子鍋即開始動作，此時"保溫燈"熄、"煮飯/煮粥燈"亮。
  - 飯煮好後，"烹煮開關"自動跳起成保溫狀態，此時"煮飯/煮粥燈"熄、"保溫燈"亮；煮飯時為使飯粒飽滿香滑，請讓米飯再燜15-20分鐘後再打開鍋蓋。
- 飯煮好後，請均勻翻鬆米飯，可使飯粒更香Q美味。
- 烹煮完成後，如不需保溫，請將插頭拔除。

- 在送服務站修理前，請先自行檢查下列各點：

| 〈故障情況〉          | 〈故障原因〉   | 〈解決方式〉   |
|-----------------|--|--|
| ※無法煮飯/煮粥        | 1. 插頭未插好<br>2. 未按下烹煮開關   | ◎將插頭確實插好<br>◎按下烹煮開關  |
| ※煮出的飯過軟、過硬或煮不均勻 | 1. 米量或水量的計量不正確<br>2. 內鍋或壓力蓋變形<br>3. 未使用本產品正確內鍋                 | ◎請以本產品所附之量米杯計量米量、水量<br>◎請更換本產品之專用內鍋或壓力蓋<br>◎請使用本產品之專用內鍋            |
| ※煮飯時水不斷溢出       | 1. 內鍋邊緣或壓力蓋間，沾黏飯粒等雜物<br>2. 鍋蓋未裝上壓力蓋，水量加入過多<br>3. 飯量或水量超過規定最大容量 | ◎拆卸壓力蓋並清理壓力蓋、內鍋異物<br>◎將壓力蓋確實裝上<br>◎煮飯最多10杯米、10杯水<br>◎煮稀飯最多2杯米、12杯水 |

※請務必遵守，非經本公司訓練合格之服務技師，請勿進行檢修。

※電源線若有損壞時，請通知各地服務站更換。

| 〈故障情況〉       | 〈故障原因〉   | 〈解決方式〉   |
|--------------|--|--|
| ※發生異味、飯變黃、變硬 | 1. 壓力蓋未確實裝妥或鍋蓋未蓋緊<br>2. 保溫超過12小時<br>3. 將飯匙放入鍋內保溫<br>4. 將冷飯加入一起保溫或將冷飯2次加熱<br>5. 內鍋、壓力蓋、鍋蓋內側沾有米粒等雜物<br>6. 米粒之米糠味未確實清洗乾淨<br>7. 保溫中將插頭拔下 | ◎正確裝設壓力蓋或將鍋蓋蓋緊<br>◎保溫請勿超過12小時<br>◎取出飯匙，請勿將飯匙放入鍋內一起保溫<br>◎請勿將冷飯加入一起保溫或將米飯二次加熱<br>◎請將內鍋、鍋蓋內側之雜物清理乾淨<br>◎確實將米粒清洗乾淨<br>◎請勿在保溫狀態下拔掉插頭 |
| ※煮出米飯呈嚴重褐色鍋巴 | 1. 內鍋底部或外側凹凸變形<br>2. 內鍋或加熱盤有雜物   | ◎更新本產品之專用內鍋<br>◎確實清潔加熱盤、內鍋   |

- 使用中若有異常現象發生時

請先按照本說明書簡易狀況處理的說明自行檢查，如仍無效，則請關閉電源，將插頭拔掉。並請自行送至本公司服務站檢修，並請出示保證書及告知詳細不良原因及故障現象。

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔起，並通知聲寶 0800 免費諮詢專線或經銷商協助處理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

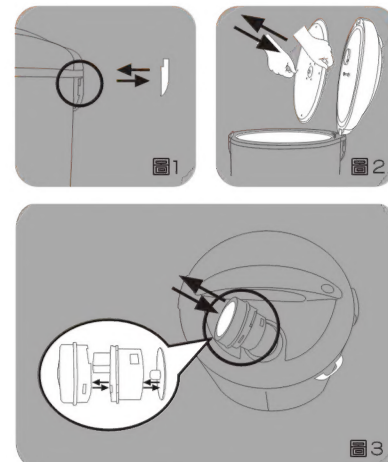
進口商：大統營實業股份有限公司

地 址：台南市安平工業區新樂路 72-1 號      電話：(06)2631270

## 清潔與保養

- 清理時務必將插頭拔出，待冷卻後再進行清理。
- 機體、電源線絕對不可用水沖洗，或是浸泡於清水中清洗。
- 內鍋、蒸氣蓋、壓力蓋(內蓋)、儲水盒、飯匙、量米杯、蒸盤：
  - 可用軟布加廚房用清潔劑以清水洗滌。
  - 如有鍋粿及飯粒較難清洗之情形時，可先以溫熱水加以浸泡，切勿以金屬鋼刷清洗，以免刮傷損壞表面。
  - 儲水盒、蒸氣蓋、壓力蓋—請定期拆下清洗，以保持健康衛生。
- ※ 儲水盒、蒸氣蓋、壓力蓋拆卸方式：
  - (a) 儲水盒：請依(圖1)箭頭方向拉出或裝入。
  - (b) 壓力蓋：請依(圖2)箭頭方向取出或裝入。
  - (c) 蒸氣蓋：請依(圖3)箭頭方向取出或裝入。
- 機體(內)外側、鍋蓋、操控面板：
  - 可用軟布沾稀釋後之廚房清潔劑加以擦拭，嚴禁用水沖洗，或是浸泡於清水中清洗，以免造成故障。

※ 注意：嚴禁使用硬質刷子及化學劑揮發性溶劑(汽油、香蕉油..等)鹼性肥皂水、熱水等來擦拭機體，以免造成損壞或故障。



## 生活小常識

### 電子鍋料理-家傳高麗菜悶飯

◎材料準備如下：鹽、油蔥、肉絲、紅蘿蔔、高麗菜、黑木耳、香菇

(以上材料需求量視個人需求而定)

◎做法：

1. 熱油後，將肉絲、木耳、香菇、油蔥和鹽爆香
2. 加入紅蘿蔔和高麗菜快炒
3. 依正常程序洗米放入電子鍋
4. 將快炒後食材加入電子鍋並按下煮飯鍵
5. 等待煮飯完成後，請持續悶15分鐘即可完成料理

...更多選購指南、生活常識之家電小百科 **歡迎登錄>>**



## 注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影(音)帶，天線...等）